

**CIRCOSCRIZIONE 5 ^**  
*Borgo Vittoria - Madonna  
di Campagna - Lucento -  
Vallette*



**CITTA' DI TORINO**

**DELCI5 51 / 2021**

**10/08/2021**

**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE n. 5 ^ - Borgo Vittoria - Madonna di  
Campagna - Lucento - Vallette**

Convocata la Giunta circoscrizionale presieduta dal Presidente NOVELLO Marco, sono presenti i  
Coordinatori:

Orazio ALU'

Alberto MASERA

Con l'assistenza del Segretario Umberto MAGNONI.

**SEDUTA PUBBLICA**

**OGGETTO:** C.5 - ART. 42 COMMA 2 REG. DEC. - ATTIVITA' SPORTIVE PER LA  
STAGIONE 2021-2022. ASSEGNAZIONE SPAZI SPORTIVI RESISI  
DISPONIBILI A SEGUITO PROROGA DI CUI ALLA DELIBERAZIONE N.  
22/2021.

Il Presidente Marco Novello, di concerto con la Coordinatrice della II Commissione di Lavoro  
Permanente Martina Monachino e con il Coordinatore della Sottocommissione Sport della II  
Commissione, Enrico Colia, riferisce:

l'art. 42 del Regolamento sul Decentramento N. 374, attribuisce alle Circoscrizioni, "competenze  
proprie" nel settore sportivo indicando, tra le altre funzioni, quelle relative all'attuazione delle  
procedure previste per l'assegnazione e la concessione degli spazi sportivi negli impianti di  
competenza.

Con deliberazione del Consiglio Circoscrizionale del 19/7/2016 n. mecc 201603424/88 venivano  
approvati, con atto di indirizzo, i criteri specifici per l'assegnazione spazi sportivi circoscrizionali,  
integrati successivamente con la deliberazione del Consiglio Circoscrizionale n. mecc. 2017

01471/088 del 26/04/2017, tenendo conto:

- del Regolamento della Città n. 168 "Impianti e locali sportivi comunali" e della deliberazione della Giunta Comunale del 21/12/2004 n. mecc. 2004 12341 esecutiva dall'8/1/2005 e s.m.i. per quanto concerne la determinazione e l'applicazione delle tariffe;
- del Regolamento della Città n. 338 per quanto concerne l'utilizzo delle palestre e delle attrezzature scolastiche;
- della deliberazione della Giunta Comunale n. 2019 05654/094 del 3/12/2019 con la quale veniva approvato lo schema di convenzione con la Città Metropolitana per l'utilizzo da parte della Città, tramite concessione in uso o in gestione a terzi, di impianti sportivi annessi ad edifici scolastici delle Città Metropolitana.

Vista la deliberazione della Giunta Circoscrizionale n. 22 del 18 maggio 2021 che ha prorogato gli spazi assegnati nella stagione 2020-2021 alla stagione 2021-2022, in ottemperanza al protocollo operativo n. 347, è stato pubblicato un avviso pubblico, approvato con determinazione dirigenziale n. 2889 del 6/7/2021, volto a raccogliere le richieste relative agli spazi resisi disponibili, indicati nell'allegato del suddetto avviso, per la stagione invernale 2021-2022. Le richieste pervenute nei termini previsti dal bando sono state esaminate alla luce dei criteri per la concessione degli spazi indicati nelle deliberazioni sopra richiamate. Occorre procedere, pertanto, all'approvazione del piano delle assegnazioni degli spazi sportivi delle palestre scolastiche ed a gestione diretta e del campo da calcio A5 sito in Via Lanzo 144 resisi disponibili a seguito della deliberazione di proroga n. 22 del 18/5/2021 per lo svolgimento delle attività agonistiche, aggregative, socialmente utili, che si svolgeranno nella stagione sportiva 2021-22 (periodo settembre 2021– agosto 2022), così come previsto nell'allegato 1.

Le palestre sia scolastiche che a gestione diretta ed il campo di calcio A5, presso le quali sono presenti gli spazi in assegnazione sono le seguenti:

- palestre scolastiche: Allievo, Vian, Frassati, Pertini, Aleramo, Franchetti, Capponi, Angelini, Galimberti, Parri
- palestre a gestione diretta: E15
- campo di calcio A5 di strada Lanzo 144

Per le richieste delle palestre scolastiche, in ottemperanza all'art 2 del regolamento 338 della Città, si è provveduto a chiedere ai Dirigenti scolastici la loro disponibilità al di fuori dell'orario curricolare.

La Circoscrizione procederà all'assegnazione degli spazi nel periodo compreso tra il 1 settembre e 31 agosto 2022 nei giorni e negli orari sintetizzati nell'allegato n. 1. Le palestre scolastiche saranno concedibili, nel periodo estivo fuori dal calendario scolastico, solo a seguito del nullaosta da parte delle Scuole. Per gli spazi della stagione estiva 2022 verrà pubblicato uno specifico avviso pubblico attorno al mese di aprile 2022, per gli spazi risultanti disponibili a seguito delle istanze inoltrate da parte di alcune associazioni richiedendo il periodo estivo contestualmente in risposta all'avviso pubblicato con determinazione dirigenziale n. 2889 del 6/7/2021.

Le concessioni saranno approvate con determinazione dirigenziale.

Tutte le palestre sono concesse in autogestione con conseguente riduzione del 50% sulle tariffe in vigore a fronte dell'onere, per il concessionario, di provvedere alla custodia e alla pulizia della palestra, così come stabilito al punto 4) lettera e) del Regolamento n. 168 "Impianti e locali sportivi comunali".

Nell'ambito delle richieste di gratuità pervenute entro i termini e dei progetti presentati, la Circoscrizione, verificato che il destinatario del beneficio economico, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento 373 e della deliberazione del C.C. n. mecc. 2019 0818/24 del 25/03/2019, non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città e sono iscritte all'Albo delle Associazioni della Città, intende, concedere a titolo gratuito gli spazi sportivi per attività volte a

promuovere l'inserimento di soggetti disabili, Reg. 168 art. 2 c.1 lett. a) all'Associazione Senza Limiti Asd - Corso Toscana 135 - 10151 Torino, Cod. Fisc. 97847250012, Attività ludico motoria e sportiva (Vian, Frassati 2). **L'uso gratuito dei locali comporta per l'ASD Senza Limiti un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad euro 1.590,96 comprensivo di Iva, per un numero massimo di 241,50 ore, di cui euro 908,90 per l'utilizzo gratuito della palestra Vian dal 15 settembre 2021 al 15 giugno 2022, per n. 4 ore settimanali, per n. 138 ore complessive, alla tariffa oraria di euro 6.59 ed euro 681,96 per l'utilizzo gratuito della palestra Frassati dal 15 settembre 2021 al 15 giugno 2022, per n. 3 ore settimanali, per n. 103,50 complessive, alla tariffa oraria di euro 6.59.**

Le richieste che perverranno oltre il termine previsto dall'avviso saranno prese in considerazione solo per gli spazi sportivi che risulteranno disponibili.

Con il presente provvedimento si intendono ribadire gli obblighi del concessionario:

- le concessioni, controfirmate per accettazione dal richiedente, dovranno essere ritirate prima dell'inizio delle attività; la società che non provvede al ritiro della concessione, essendosi impegnata nell'istanza di richiesta degli spazi, pagherà il primo mese richiesto e ottenuto in concessione; l'eventuale disdetta, dopo l'inizio delle attività avrà decorrenza immediata;
- gli assegnatari, all'atto del ritiro della concessione, dovranno presentare certificato di affiliazione a Federazioni ed Enti di promozione sportiva e/o copia di polizza assicurativa di R.C. per danni ad utenti e a terzi che potrebbero verificarsi durante le attività, come previsto dall'art. 3 comma 11) del Regolamento n. 338 della Città;
- è vietato subaffittare gli spazi concessi, pena la revoca della concessione, come da art. 3 comma 9) Regolamento della Città n. 338;
- il pagamento degli spazi palestra, successivi al primo mese, dovrà essere effettuato entro il giorno 5 di ciascun mese;
- in tutti i casi di pagamento tardivo o successivo saranno applicati gli interessi di mora e l'Ente e/o l'Associazione perderà la priorità per gli spazi da assegnare negli anni successivi negli impianti della Circoscrizione 5;
- la concessione verrà revocata nel caso in cui le clausole contenute nell'atto concessorio, in particolare quelle sui pagamenti e sulla pulizia, non vengano rispettate e nel caso in cui gli spazi non vengano correttamente utilizzati;
- le Società sono tenute a rispondere degli eventuali danni arrecati alle strutture; a tal fine gli assegnatari verseranno una cauzione, come previsto all'art. 3 comma 4 del Reg. 338;
- la consegna delle chiavi d'accesso ai locali verrà effettuata, con apposito verbale, ad un unico referente per ciascuna palestra, individuato dalle stesse società concessionarie; tale persona sarà il *referente unico* per le società sportive per la Circoscrizione e per la scuola nel caso di palestra scolastica, per tutti i problemi connessi alla sorveglianza ed alla pulizia dell'impianto stesso;
- la Circoscrizione effettuerà puntuali e periodici controlli in merito alla sussistenza delle condizioni che giustificano, alla luce delle norme regolamentari richiamate, la concessione di agevolazioni o di gratuità nell'uso degli spazi sportivi assegnati, riservandosi di procedere alla revoca o alla limitazione di tali benefici;
- al fine di garantire che l'utilizzo degli spazi dati in assegnazione sia conforme agli obiettivi e alle finalità indicati nell'assegnazione stessa, verranno effettuati altresì appositi controlli: sul corretto e effettivo utilizzo degli spazi dati in assegnazione; sulla corrispondenza degli effettivi soggetti fruitori degli spazi con quelli indicati negli atti di assegnazione; sul fatto che i soggetti fruitori che accedono alle attività previste dalle assegnazioni con agevolazioni tariffarie di qualsiasi natura abbiano la piena ed effettiva titolarità di tali agevolazioni;
- in conformità con l'art. 84 comma 3 del vigente Regolamento di Contabilità, l'utilizzo difforme degli spazi assegnati a titolo gratuito, salvo rinuncia comunicata anticipatamente, comporterà la revoca della concessione. Qualora l'utilizzo avvenga per un numero di ore inferiore a quello

previsto per motivi imputabili all'assegnatario, la Circostrizione si riserva di provvedere al recupero dei corrispettivi per le tariffe non realizzate.

I singoli atti di assegnazione degli spazi sportivi a Società sportive o Associazioni, le nuove richieste di spazi a pagamento e gli eventuali adattamenti che dovessero risultare necessari derivanti da rinunce agli spazi assegnati o da richieste di variazione d'orario pervenute agli uffici, saranno oggetto di successivi provvedimenti dirigenziali.

I soggetti assegnatari di spazi sportivi a titolo gratuito o con riduzione delle tariffe d'uso hanno presentato idonee attestazioni relative al rispetto delle disposizioni dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010 convertito dalla Legge n. 122/2010, conservate agli atti

Si dà atto che le condizioni di assegnazione, sono regolate dal rispetto della normativa vigente in tema di emergenza sanitaria COVID-19, coerentemente con le indicazioni fornite dalle diverse discipline sportive e di conseguenza gli spazi potrebbero non essere concessi nel caso di chiusura a seguito di provvedimenti in tal senso.

I numeri identificativi delle utenze delle palestre assegnate in concessione sono contenute nell'allegato 2.

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze Contabilità Fornitori ha preso atto.

Considerato che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

Il presente provvedimento è stato presentato in sede di II Commissione di Lavoro Permanente congiunta con la sottocommissione Sport.

Tutto ciò premesso,

## LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

Con voti unanimi, espressi con appello nominale;

### DELIBERA

1) di approvare, sulla base dei criteri sopra esposti e della relativa documentazione esistente agli atti del Settore, le assegnazioni degli spazi sportivi presso le palestre scolastiche e a gestione diretta e presso il campo calcio A5 di strada Lanzo 144, resisi disponibili a seguito della deliberazione di proroga n. 22 del 18 maggio 2021, per la stagione 2021-2022, come da allegato 1, che costituisce parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;

2) di concedere l'utilizzo delle palestre "in autogestione" e di applicare la riduzione del 50% sulla tariffa in vigore come previsto al punto 4) lett. e) del Regolamento della Città n. 168 "*Impianti e locali sportivi comunali*";

3) di prendere atto dell'assegnazione di spazi gratuiti, ai sensi dell'art.2 c. 1 lett. a) del Regolamento n.168 della Città di Torino, all'Associazione Senza Limiti Asd - Corso Toscana 135 - 10151 Torino, Cod. Fisc. 97847250012, Attività ludico motoria e sportiva (Vian, Frassati 2). **L'uso gratuito dei locali comporta per l'ASD Senza Limiti un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad euro 1.590,96 comprensivo di Iva, per un numero massimo di 241,50 ore, di cui euro 908,90 per l'utilizzo gratuito della palestra Vian dal 15 settembre 2021 al 15 giugno 2022, per n. 4 ore settimanali, per n. 138 ore complessive, alla**

**tariffa oraria di euro 6.59 ed euro 681,96 per l'utilizzo gratuito della palestra Frassati dal 15 settembre 2021 al 15 giugno 2022, per n. 3 ore settimanali, per n. 103,50 complessive, alla tariffa oraria di euro 6.59;**

4) di demandare l'assegnazione degli spazi sportivi a successivi provvedimenti dirigenziali nel caso di eventuali nuove richieste di spazi a pagamento e di eventuali adattamenti che dovessero risultare necessari durante la stagione 2021-2022, derivanti da rinunce agli spazi assegnati o da richieste di variazione d'orario pervenute agli uffici;

5) di dare atto che le condizioni di utilizzo e di pagamento degli spazi in assegnazione degli impianti sportivi, delle palestre scolastiche, per quanto non illustrato nella parte narrativa, sono indicate nei singoli atti di assegnazione di competenza dirigenziale ed in applicazione delle tariffe così come stabilite con deliberazione del Consiglio Comunale n. 25/2021 del 25/01/2021, esecutiva dall'8 febbraio 2021, in conformità a quanto disposto dal principio contabile applicato della programmazione-allegato 4/1 dal D. L. n. 118/2011 – il Documento Unico di Programmazione per il periodo 2021-2023, contenente tra gli altri gli indirizzi per l'esercizio 2021 in materia di tributi, tariffe, rette, canoni ed altre materie simili;

6) di stabilire che le Associazioni beneficiarie di gratuità d'uso e/o di riduzione delle tariffe dovranno produrre, entro trenta giorni dalla conclusione del programma, relazione dettagliata sull'andamento e sugli esiti delle attività stesse ed una dichiarazione che attesti l'effettivo utilizzo degli spazi;

7) di dare atto che le associazioni sono iscritte al Registro delle Associazioni del Comune di Torino

8) Il presente provvedimento comporta quindi oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze Contabilità Fornitori ha preso atto (All. 2);

9) di dare atto che le concessioni oggetto del presente provvedimento non producono variazioni sull'orario di accensione degli impianti di riscaldamento degli interi fabbricati e pertanto non vi sono maggiori costi aggiuntivi;

10) il presente provvedimento non rientra, per natura o contenuti, nelle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico come da allegata dichiarazione debitamente firmata dal Dirigente d'Area Circoscrizionale;

11) di dare atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del Servizio

La Giunta Circoscrizionale con voti unanimi, espressi con appello nominale, attesa l'urgenza, dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del T.U. degli Enti Locali approvato con D.L. 267/2000.

---

IL PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Marco Novello

IL SEGRETARIO  
Firmato elettronicamente  
Umberto Magnoni

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento

1. Progetto.pdf
2. Legge\_L.122.pdf
3. Istanza\_(1).pdf
4. ALL.\_2\_utenze.pdf
5. VIEfirmato.pdf
6. ALL.\_\_1\_assegn.pdf
7. BENEFICIO\_ECONOMICO\_SENZA\_LIMITI\_con\_n.\_ore.pdf

